

RAPPORT DU MAIRE

SITUATION FINANCIÈRE AU 31 OCTOBRE 2012

PRÉSENTÉ À LA SÉANCE ORDINAIRE
DU 12 NOVEMBRE 2012
PAR LE MAIRE, MONSIEUR MICHEL CLICHE

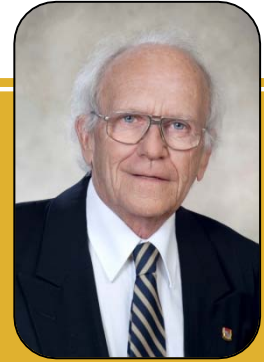
MEMBRES DU CONSEIL

MONSIEUR MICHEL DOYON MADAME LUCILLE PELLETIER
MONSIEUR CLAUDE VACHON MONSIEUR GASTON VACHON
MONSIEUR PIERROT LAGUEUX MONSIEUR DANIEL MAHEU



Chères citoyennes,
Chers citoyens,

J'ai le plaisir de vous présenter mon rapport sur la situation financière de la Ville,
et ce, conformément aux dispositions de l'article 474.1 de la *Loi sur les cités et villes*.



États financiers 2011

Les états financiers de l'année 2011 de la ville de Saint-Joseph-de-Beauce ont été vérifiés par la firme « Raymond Chabot Grant Thornton S.E.N.C.R.L., comptables agréés » qui a déposé son rapport au conseil municipal le 10 avril 2012. Les résultats révélaient un surplus de l'exercice à des fins fiscales de 486 171 \$. Au 31 décembre 2011, le surplus accumulé non affecté s'élevait à 782 667 \$ et le surplus accumulé affecté était de 850 537 \$.

Ces documents sont disponibles pour consultation au bureau de l'Hôtel de Ville et sur le site internet de la Ville de Saint-Joseph-de-Beauce.

Selon les données fournies par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, la population officielle de Saint-Joseph-de-Beauce pour 2012 est de 4 575 personnes.

Au 31 décembre 2011, la dette de la Ville s'établissait à 5 990 000 \$. Le ratio d'endettement sur la richesse foncière se maintient sous la moyenne des villes de même taille.

Numéro du règlement	Date	Description	Solde au 31 décembre 2011	Année d'échéance
459-92	1992	Maison de la Culture	446 100 \$	2014
531-04	2004	Prolongement des avenues St-Louis et Castel	827 600 \$	2026
549-07	2007	Camion incendie et pelle hydraulique sur roues	147 500 \$	2017
551-07	2008	Rue Beaudoin	136 400 \$	2018
549-07	2009	Loader et souffleur	230 500 \$	2019
562-08	2009	Camions 10 roues et 5 tonnes	273 100 \$	2019
557-08	2009	Rues Boulet, Verdier et St-Thomas	434 700 \$	2029
569-09	2011	Rues Lessard et Grondin	263 800 \$	2020

Numéro du règlement	Date	Description	Solde au 31 décembre 2011	Année d'échéance
591-11	2011	Achat d'une terre pour le développement du Vallon	1 090 000 \$	2041
590-10	2011	Travaux au Centre communautaire, à la Maison de la Culture et à l'Hôtel de Ville	921 800 \$	2031
588-11	2011	Achat d'un camion 10 roues équipé pour la saison hivernale, un camion 1 tonne et un tracteur pour l'entretien des trottoirs	341 400 \$	2021
587-10	2011	Avenue du Moulin	877 200 \$	2031

Il est à noter que dans le montant de la dette concernant la Maison de la Culture est inclus un montant de 360 409 \$ qui est à la charge du gouvernement du Québec. Donc, notre dette totale nette à la charge de la Ville est de 5 629 591 \$, ce qui correspond à 1230,51 \$ per capita.

Indicateurs de gestion 2011

Tel que requis par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, nous avons analysé 27 indicateurs de gestion pour l'année 2011.

Ils se regroupent en cinq grandes catégories, soit le transport routier, l'hygiène du milieu, les ressources humaines, la sécurité publique et l'aménagement, l'urbanisme et le zonage.

Je vous rappelle que ces indicateurs de gestion sont disponibles au bureau de l'Hôtel de Ville pour consultation et sur notre site internet dans la section Accueil / Finance.

Réalisations 2012

L'année 2012 nous a permis de réaliser plusieurs projets qui contribuent à maintenir et à améliorer les services à la population et leur qualité de vie :

1. Ajout d'un ascenseur au Centre communautaire;
2. Rénovation au Centre communautaire;
3. Réfection de l'avenue Larochelle;
4. Pavage du rang l'Assomption Sud et de la rue des Boisés-Dulac;
5. Bordure de béton sur la rue Roy;
6. Évaluation des bâtiments municipaux;



Ascenseur

7. Construction d'une partie de la phase 1 du développement du Vallon;
8. Travaux au garage municipal (intérieur et cour extérieure);
9. Travaux de trottoirs;
10. Prolongement des égouts et réfection des rues du Cap et Gilbert ;
11. Égout pluvial dans l'avenue Saint-Joseph;
12. Travaux extérieurs de l'Hôtel de Ville;
13. Remplacement de l'unité d'urgence de 1988 par un nouveau véhicule de l'année 2005;
14. Continuité du schéma de sécurité incendie;
15. Construction du Parc des générations ;
16. Création du Salon des aînés et reconnaissance MADA;
17. Nouvelle programmation des loisirs;
18. Dépôt d'une demande de subvention pour l'amélioration du Parc municipal;
19. Vente du terrain de camping (ouest de la rivière) à un privé ;
20. Vente du terrain (côté est) à un O.S.B.L. (vestiges du Moulin Banal) ;
21. Vidéo promotionnel;
22. Amélioration de la devanture de l'aréna;
23. Entente et achat des terrains près des fonds avec Luc Lessard;
24. Création d'un Comité environnement et développement durable.



Développement du Vallon



Trottoirs côte Taschereau



Rue Gilbert



Parc des générations



Salon des aînés



Devanture Aréna



Hôtel de Ville



Unité d'urgence

États financiers 2012

État des revenus et des dépenses - Activités financières

Exercice se terminant le 31 octobre 2012

	Réel au 31 octobre 2011	Réel au 31 octobre 2012	Budget 2012	% VS BUDGET	Prévisions pour le 31 décembre 2012
Revenus					
Taxes	4 639 718	4 810 978	4 669 100	103,04%	4 811 000
Paiements tenant lieu de taxes	364 019	239 056	362 950	65,86%	362 950
Transferts	113 505	315 891	402 200	78,54%	402 200
Services rendus	1 566 173	1 496 252	1 668 350	89,68%	1 600 000
Impositions de droits	51 362	77 104	53 600	143,85%	77 104
Amendes et pénalités	23 578	26 067	21 500	121,24%	26 067
Intérêts	9 279	11 999	7 600	157,88%	12 000
Autres revenus	8 500	198 226	-		198 226
Total des revenus	6 776 134	7 175 573	7 185 300	99,86%	7 489 547
Dépenses de fonctionnement					
Administration générale	696 257	793 728	888 000	89,38%	918 000
Sécurité publique	559 778	577 592	660 900	87,39%	660 900
Transport	1 057 451	1 045 708	1 204 400	86,82%	1 204 400
Hygiène du milieu	1 565 053	1 638 083	1 854 300	88,34%	1 854 300
Santé et bien-être	16 699	37 419	40 000	93,55%	40 000
Aménagement, urbanisme et développement	169 274	167 883	239 500	70,10%	239 500
Loisirs et culture	1 059 221	942 366	1 216 800	77,45%	1 216 800
Frais de financement	119 025	146 988	198 300	74,12%	198 300
Total dépenses de fonctionnement	5 242 758	5 349 767	6 302 200	84,89%	6 332 200
Autres activités financières					
Remboursement de la dette à long terme	131 255	262 630	331 200	79,30%	331 200
Transfert à l'état des activités d'investissement	289 511	329 586	315 000	104,63%	307 047
Surplus accumulé affecté pour les opérations de fonctionnement					
Affectation surplus accumulé non affecté					
Réserve financière et fonds réservé	362 842	141 095	236 900	80,67%	332 100
Total autres activités financières	783 608	733 311	883 100	83,04%	
Surplus (déficit)	749 768	874 406	-		187 000

Indication préliminaire des états financiers 2012

Beaucoup de travaux ont été réalisés en 2012 jusqu'à maintenant. Tous nos travaux d'immobilisations respecteront les montants prévus. En ce qui concerne nos dépenses d'opération, nous prévoyons finir l'année avec un budget équilibré.

Liste des fournisseurs

Tel que requis par la Loi, voici la liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 25 000\$ ou comportant une dépense de plus de 2000 \$ conclue avec un même contractant lorsque l'ensemble de ces contrats comporte une dépense totale de plus de 25 000 \$.

Nom du fournisseur ou contractant	Contrat de 25 000\$ et plus	Contrat de plus de 2000\$ totalisant plus de 25 000\$	Objet des contrats
Beauce septique inc.	219 964.05 \$		Transport des boues des fosses septiques et pompage
BPR-Infrastructures inc.	26 098.66 \$		Services professionnels (surveillance des travaux de construction de la rue du Vallon)
Centre du Camion (Beauce) inc.	133 178.33 \$		Achat camion 10 roues
Cliche Auto Ford inc.	29 836.01 \$		Achat camion ½ tonne
Concorbec inc.		54 528.20 \$	Matériel granulaire, divers travaux
Corporation des Fêtes du 275 ^e		36 923.06 \$	Subvention de 18 000\$ et vente d'articles promotionnels
Daniel Paré Dodge Chrysler inc.	25 626.73 \$		Achat camion 1 tonne
Ecce Terra		34 456.37 \$	Divers travaux d'arpentage
Entreprises Steve Plante inc.	103 404.12 \$		Transport des boues des fosses septiques
Ferme Jacques s.e.n.c.	100 000.00 \$		Achat d'un terrain
Giroux & Lessard Ltée	808 991.28 \$		Travaux de construction du projet du développement résidentiel du Vallon
Hydro-Québec		317 461.88 \$	Électricité
Imprimerie commerciale de Beauce		36 163.39 \$	Publicité et bulletin municipal «Les Joselois»
Jean Leclerc excavation inc.	59 931.95 \$		Construction de trottoirs et de bordures de béton
Les Constructions Poulin & frères inc.	915 214.01 \$		Rénovation Maison de la Culture et Centre communautaire
Les Industrie de ciment La Guadeloupe		56 962.10 \$	Fourniture de produits de béton (Parc des générations)
Les Services Ingenex	51 738.75 \$		Achat unité d'urgence

Nom du fournisseur ou contractant	Contrat de 25 000\$ et plus	Contrat de plus de 2000\$ totalisant plus de 25 000\$	Objet des contrats
L'Industrielle Alliance	217 239.32 \$		Fonds de pension, participation employés et employeur
Mat Expert inc.		25 064.55 \$	Travaux d'aménagement paysager
Ministre des Finances	432 777.00 \$		Sûreté du Québec
MRC Robert-Cliche	667 410.12 \$		Quote-part et services
Office municipal d'habitation de Saint-Joseph-de-Beauce		37 419.00 \$	Quote-part
Patrick Gagné et fils inc.	669 478.62 \$		Travaux de prolongement des égouts (rues du Cap et Gilbert)
Patrick Gagné et fils inc.		6 859.50 \$	Location de machineries (rang Assomption sud et Parc des générations)
Pavage Colgan & frères inc.		42 098.33 \$	Travaux de pavage
Pavage Sartigan Ltée		45 307.19 \$	Travaux de pavage
Pavage St-Laurent Ltée	212 196.54 \$		Travaux de pavage de différentes rues : rang Assomption Sud et rue des Boisés-Dulac
Pavage St-Laurent Ltée		41 376.78 \$	Fourniture de gravier (route Calway) et pavage avenue Larochelle
Québec tracteurs inc.	81 426.75 \$		Achat véhicule pour l'entretien des trottoirs
Scierie Bernard inc.	57 478.35 \$		Réfection de l'enveloppe extérieure de l'Hôtel de Ville
Services sanitaires D.F. de Beauce	115 340.62 \$		Collecte des ordures
Sifto Canada inc.	75 470.41 \$		Achat de sel de route
Simard Suspensions inc.	102 326.80 \$		Achat équipement de déneigement
SNC-Lavalin inc.	41 206.97 \$		Honoraires professionnels (Développement résidentiel du Vallon)
SNC-Lavalin inc.	53 549.63 \$		Honoraires professionnels (rues du Cap et Gilbert)
SNC-Lavalin inc.		36 508.95 \$	Honoraires professionnels (développement terre à Patrice Jacques, avenues du Moulin et Larochelle, recherche en eau)
SSQ-Vie	95 771.88 \$		Assurances collectives, participation employés et employeur
Transport Adrien Roy		25 518.02 \$	Fourniture et épandage d'abat-poussière

Orientations générales du budget 2013 et du prochain programme triennal

En ce qui concerne l'orientation du budget 2013 :

- Les dépenses de fonctionnement devraient augmenter légèrement et inclure une hausse de taxe convenable.
- Il ne faut pas oublier que nous avons réalisé de nombreux projets d'avenir ce qui influencera légèrement le compte de taxes.
- Pour ce qui est des dépenses en immobilisations : votre conseil municipal devra faire des choix judicieux et tenir compte des points suivants :
 - Construction d'un parc des générations (suivi) ;
 - Réfection des terrains de tennis ;
 - Jeux d'eau ;
 - Compléter les études concernant le dossier d'alimentation de l'eau ;
 - Phase 2 du nouveau développement domiciliaire du Vallon ;
 - Réfection de nouvelles rues ;
 - Réfection des trottoirs (continuité) ;
 - Embellir davantage notre municipalité ;
 - Campagne environnementale importante ;
 - Piste cyclable.

Programme triennal d'immobilisations 2012-2013-2014

Le programme triennal d'immobilisations 2012-2013-2014 a été adopté à la séance extraordinaire tenue le 19 décembre 2011. Celui-ci sera mis à jour pour la prochaine année et déposé lors de l'adoption du prochain budget.

Une copie du document est disponible au bureau de l'Hôtel de Ville et sur le site internet de la ville.

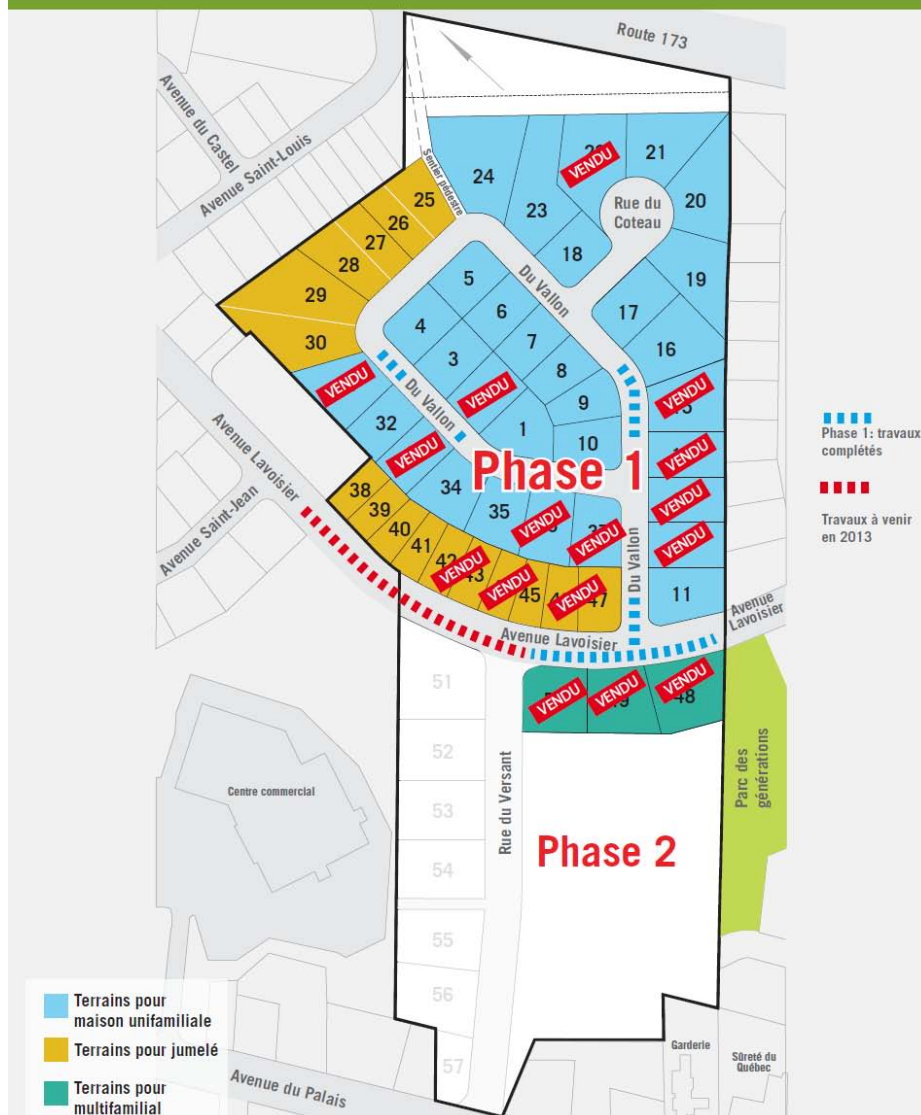
Traitement des élus

La rémunération et l'allocation de dépenses versées au maire et à chacun des conseillers de la Ville sont établies en fonction du règlement adopté à cet effet par la Ville, conformément aux dispositions de la *Loi sur le traitement des élus municipaux*.

De plus, cette loi précise que « le maire (...) doit inclure dans son rapport annuel (...) une mention des rémunérations et des allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit ». C'est le règlement municipal numéro 532-04, « Règlement sur le traitement des élus municipaux », qui détermine les montants annuels à leur être versés à savoir, pour 2012, les montants suivants :

Fonction	Rémunération	Allocation
Maire	15 197 \$	7 600 \$
Conseiller	5 065.25 \$	2 533.25 \$

DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL DU VALLON



En 2012, une partie de la phase 1 a été réalisée, soit 480 mètres de rue. Présentement, dans cette partie complétée, 9 terrains résidentiels sur 19 sont vendus. D'ailleurs, deux résidences sont déjà construites. Le seul terrain pour jumelés a été vendu et est construit. Les trois terrains pour des logements ont trouvé preneur. La plupart des terrains vendus pour cette partie seront construits en 2013 puisque les acheteurs ont un délai de 12 mois pour débuter leur construction.

Pour 2013, nous prévoyons compléter l'avenue Lavoisier ce qui nous permettra de rendre disponibles quatre nouveaux terrains pour la construction de jumelés. Actuellement, deux de ces terrains sont vendus.

Je suis fier de ce nouveau projet. Les futurs acheteurs ont également la possibilité de choisir un terrain résidentiel en secteur urbain ou en secteur rural : secteur des Boisés-Dulac, secteur Roy, secteur du Cap et Gilbert (Martin Lessard et Raynald Lessard), secteur route 173 sud et secteur Castel.

En 2012, 1 permis a été délivré pour une résidence jumelée, 10 permis de construction ont été émis pour de nouvelles résidences dont 2 dans le secteur des Boisés-Dulac. Pour de plus amples informations sur les terrains disponibles, notre site internet (www.vsjb.ca) est à votre disposition.

Conclusion

Journée d'étude

Suite à une journée d'étude tenue le 19 octobre dernier, les membres du conseil et moi-même avons choisi une nouvelle mission : «Leader vers l'avenir». Cette mission démontre que votre ville ne veut pas attendre après les autres et qu'elle veut aller de l'avant que ce soit dans le domaine du développement résidentiel, de l'amélioration de nos équipements de loisirs, de nos infrastructures de rues et de notre implication régionale. Nous avons donc décidé de regarder vers le futur tout en respectant un cadre financier rigoureux.

Il m'importe également de souligner l'esprit d'équipe à l'intérieur des membres du conseil, une équipe unie, motivée et toujours positive.

Un grand merci aux membres du personnel, des employés anciens et nouveaux très qualifiés, tous dirigés par un directeur général toujours à l'écoute et à la recherche de solutions.

Merci aux journalistes régionaux pour leur positivisme et un merci à celles et ceux qui assistent régulièrement à nos assemblées, vous êtes des citoyennes et citoyens hors pair avec un positivisme remarqué.

Gestion des contrats municipaux

En pleine Commission Charbonneau où le monde municipal est mis en cause et souvent généralisé par beaucoup de citoyens du Québec, je tiens à vous rassurer que nous avons mis en place un Code d'éthique applicable à vos élus et à nos employés.

Nous avons la chance d'être une municipalité rurale où presque tout le monde se connaît. Je suis un maire disponible et près des gens, ce qui est le cas également de chacune et chacun des membres du conseil. Suite à l'adoption de la *Politique de gestion contractuelle*, le directeur général est mandaté pour gérer vos plaintes. Si vous êtes plus à l'aise avec moi, mon bureau vous est toujours ouvert. Ces plaintes sont toujours traitées confidentiellement. Si une rencontre avec le directeur général ou moi-même ne répond pas à vos attentes, il est toujours possible de s'adresser au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire ou aux autorités compétences en matière de crimes et d'entraves à la libre concurrence.

Fêtes du 275^e anniversaire de Saint-Joseph

Très bientôt se termineront les Fêtes du 275^e ; ce fut des Fêtes extraordinaires. Un fait est certain : aucun déficit à venir. Si un surplus est possible, la Corporation des Fêtes du 275^e en collaboration avec la Ville de Saint-Joseph-de-Beauce et la municipalité de Saint-Joseph-des-Érables verra à bien l'investir.

Un merci aux membres bénévoles des différents comités et organismes municipaux, sans eux notre ville serait en perte de vitesse. Un merci spécial aux membres de la Corporation des Fêtes du 275^e qui ont réussi à 100% leur défi : les Fêtes du 275^e ont suscité un succès beaucoup plus que local.

Budget 2013

En terminant, je vous invite à assister en grand nombre à la séance extraordinaire prévue pour le **17 décembre 2012 à 20h** à la salle du conseil de l'Hôtel de ville. Lors de cette rencontre, le budget de l'année 2013 sera adopté.

Michel Clèche, maire